

GEMEINDE LAUREIN
Provinz Bozen



COMUNE DI LAUREGNO
Provincia di Bolzano

**BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT
DES GEMEINDEAUSSCHUSSES**

**VERBALE DI DELIBERAZIONE DELLA
GIUNTA COMUNALE**

Sitzung vom-Seduta del
14.08.2026

Uhr - ore
11:00

Nach Erfüllung der im geltenden Regionalgesetz vom 3. Mai 2018, Nr. 2 Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol enthaltenen Formvorschriften wurden für heute, im üblichen Sitzungssaal, die Mitglieder dieses Gemeindevausschusses einberufen.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dal vigente Legge Regionale del 3 maggio 2018 n. 2 Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige, vennero per oggi convocati, nella solita sala delle adunanze, i componenti di questa Giunta Comunale.

Sono presenti:

Anwesend sind:

			entschuldigt abwesend assente giustificato	unentschuldigt abwesend assente ingiustificato	Fernzugang Prende parte in modalità remota
Hartmann Thaler	Bürgermeister	Sindaco			X
Maria Egger	Referent	Assessore			X
Jakob Egger	Referent	Assessore			X
Markus Maierhofer	Referent	Assessore			X

Ihren Beistand leistet die Gemeindesekretärin, Frau

Assiste la segretaria comunale, signora

Francesca Dalmartello

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit übernimmt
Herr

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti il signor

Hartmann Thaler

in ihrer Eigenschaft als Bürgermeister den Vorsitz und
erklärt die Sitzung für eröffnet.

nella sua qualità di sindaco assume la presidenza e
dichiara aperta la seduta.

Der Gemeindevausschuss behandelt folgenden

La Giunta comunale passa alla trattazione del seguente

GEGENSTAND

OGGETTO

**Durchführung von Sicherungsmaßnahmen entlang
des Gennweges in der Gemeinde Laurein - Baulos 1 -
Genehmigung Endstand und Liquidierung des letzten
Baufortschritts an die Firma Fischer & Fischer
GmbH
CUP: H49I23000120003
CIG: B653D2FAFB**

**Esecuzione di misure di sicurezza lungo la Via Genn
nel Comune di Lauregno - Lotto 1 Approvazione dello
stato finale e liquidazione dell'ultimo stato
d'avanzamento lavori alla ditta Fischer & Fischer Srl
CUP: H49I23000120003
CIG: B653D2FAFB**

Durchführung von Sicherungsmaßnahmen entlang des Gennweges in der Gemeinde Laurein - Baulos 1 - Genehmigung Endstand und Liquidierung des letzten Baufortschritts an die Firma Fischer & Fischer GmbH

CUP: H49I23000120003

CIG: B653D2FAFB

Vorausgeschickt, dass

Mit Ausschussbeschluss Nr. 66 vom 11.05.2023 wurde das Ingenieurbüro von Pförtl & Helfer mit der Vermessung und Projektierung der Sicherungsmaßnahmen entlang des Gennweges in der Gemeinde Laurein beauftragt;

Mit Ausschussbeschluss Nr. 132 vom 10.08.2023 wurde das Planungsbüro des Dr. Matthias Platzer mit der Beauftragung mit der hydrogeologische Kompatibilitätsprüfung bzgl. der Durchführung von Sicherungsmaßnahmen entlang des Gennweges beauftragt;

Mit Ausschussbeschluss Nr. 179 vom 21.09.2023 wurde Dr. Geol. Konrad Messner mit der hydrogeologischen Gefahren-Kompatibilitätsprüfung, der Erarbeitung eines geologischen und geotechnischen Gutachtens, eines seismischen Berichtes sowie der geologischen Bauleitung betreffend das Projekt: Durchführung von Sicherungsmaßnahmen entlang des Gennweges beauftragt;

Mit Ausschussbeschluss Nr. 229 vom 30.11.2023 wurde die Honoraranpassung für die Planung und Vermessung der Durchführung von Sicherungsmaßnahmen entlang des Gennweges zu Gunsten der Ingenieurgemeinschaft von Pförtl & Helfer GmbH genehmigt;

Mit Ausschussbeschluss Nr. 70 vom 28.03.2024 wurde das Ausführungsprojekt, ausgearbeitet vom Ingenieurbüro von Pförtl & Helfer aus Lana betreffend die Durchführung von Sicherungsmaßnahmen entlang des Gennweges in der Gemeinde Laurein, in verwaltungstechnischer Hinsicht zwecks Finanzierungsansuchen an das Amt für Bergwirtschaft genehmigt;

Mit Ausschussbeschluss Nr. 79 vom 11.04.2024 wurde die Honoraranpassung für die Planung und Vermessung der Durchführung von Sicherungsmaßnahmen entlang des Gennweges zu Gunsten der Ingenieurgemeinschaft von Pförtl & Helfer GmbH genehmigt;

Esecuzione di misure di sicurezza lungo la Via Genn nel Comune di Lauregno - Lotto 1 Approvazione dello stato finale e liquidazione dell'ultimo stato d'avanzamento lavori alla ditta Fischer & Fischer Srl

CUP: H49I23000120003

CIG: B653D2FAFB

Premesso che:

Con delibera di Giunta n. 66 del 11/05/2023 è stato affidato allo studio d'ingegneria von Pförtl & Helfer l'incarico di rilevare e progettare delle misure di sicurezza lungo la via Genn nel comune di Lauregno.

Con delibera di Giunta n. 132 del 10/08/2023 è stato incaricato lo studio Planungsbüro dott. Matthias Platzer con la prova di compatibilità idrogeologica relativa all'esecuzione di diverse misure di sicurezza lungo la via Genn;

Con delibera di Giunta n. 179 del 21/09/2023 è stato incaricato il dott. geol. Konrad Messner con la prova di compatibilità di pericolosità idrogeologica, l'elaborazione di una perizia geologica e geotecnica, di una relazione sismica nonché della direzione dei lavori geologica relativa all'esecuzione di diverse misure di sicurezza lungo la via Genn;

Con delibera di Giunta n. 229 del 30/11/2023 è stato approvato l'adeguamento dell'onorario allo Studio tecnico ass. von Pförtl & Helfer GmbH per la progettazione e il rilevamento in merito all'esecuzione di diverse misure di sicurezza lungo la via Genn;

Con delibera di Giunta n. 70 del 28/03/2024 è stato approvato in via tecnico-amministrativa ai fini della domanda di concessione del contributo dell'Ufficio Economia montana il progetto esecutivo, elaborato dallo studio d'ingegneria von Pförtl & Helfer di Lana relativamente all'esecuzione delle misure di sicurezza lungo la Via Genn nel Comune di Lauregno;

Con delibera di Giunta n. 79 del 11/04/2024 è stato approvato l'adeguamento dell'onorario allo Studio tecnico ass. von Pförtl & Helfer GmbH per la progettazione e il rilevamento in merito all'esecuzione di diverse misure di sicurezza lungo la strada Genn con la progettazione;

Mit Ausschussbeschluss Nr. 201 vom 10.10.2024 wurde das Ausführungsprojekt mit dem aktualisierten Kostenrahmen und der Aufteilung in zwei Bau Lose vom 09.10.2024, ausgearbeitet vom Ingenieurbüro von Pförtl & Helfer aus Lana betreffend die Durchführung von Sicherungsmaßnahmen entlang des Gennweges in der Gemeinde Laurein, in verwaltungstechnischer Hinsicht zwecks Finanzierungsansuchen an das Amt für Gemeindenfinanzierung genehmigt;

Mit Ausschussbeschluss Nr. 230 vom 21.11.2024 wurde die Firma Temco GmbH mit der technischen Unterstützung im Vergabewesen für das Projekt Durchführung von Sicherungsmaßnahmen entlang des Gennweges in der Gemeinde Laurein beauftragt;

Mit Ausschussbeschluss Nr. 267 vom 19.12.2024 wurde das Ingenieurbüro von Pförtl & Helfer mit der Bauleitung, Abrechnung und Sicherheitskoordinierung in der Ausführungsphase der Sicherungsmaßnahmen entlang des Gennweges in der Gemeinde Laurein beauftragt.

Nach Einsichtnahme in den Bericht über die technische Prüfung der Projektunterlagen des Dr. Ing. Gerold Haller vom 21.02.2025, Prot. 0001110 vom 25.02.2025;

Mit Ausschussbeschluss Nr. 67 vom 27.03.2025 das Verfahren für die Ausschreibung der Arbeiten des 1. Bau Los für das Projekt Durchführung von Sicherheitsmaßnahmen entlang des Gennweges in der Gemeinde Laurein festgelegt wurde;

Mit Ausschussbeschluss Nr. 93 vom 17.04.2025 wurden die Unterlagen, Maßnahmen und Protokolle des Verhandlungsverfahrens für Arbeiten Bau Los 1 für das Projekt „Durchführung von Sicherungsmaßnahmen entlang des Gennweges in der Gemeinde Laurein“ in Kenntnis genommen und genehmigt;

Gleichzeitig wurde der Firma Fischer & Fischer GmbH der Zuschlag der Arbeiten für die Arbeiten Bau Los 1 für das Projekt „Durchführung von Sicherungsmaßnahmen entlang des Gennweges in der Gemeinde Laurein“ zum Preis von Euro 639.897,73 zzgl. Euro 17.604,49 Kosten für die Sicherheit, insgesamt Euro 657.502,22 + MwSt. gemäß Angebot erteilt;

Vorausgeschickt, dass die Verwirklichung des Bauvorhabens im öffentlichen Interesse geschieht und zu den Obliegenheiten dieser Gemeindeverwaltung zählt;

Nach Einsichtnahme in das Protokoll der Übergabe der Arbeiten im Dringlichkeitswege am 30.06.2025;

Am 10.07.2025 ist mit der Firma Fischer & Fischer GmbH aus Partschins der Vertrag Nr. 389/2025 für die Arbeitsausführung mit dem Betrag von 657.502,22 € (inklusive Sicherheitsausgaben) zuzüglich MwSt. abgeschlossen worden;

Con delibera di Giunta n. 201 del 10/10/2024 è stato approvato in via tecnico-amministrativa ai fini della domanda di concessione del contributo dell'Ufficio Finanza locale il progetto esecutivo con il quadro economico aggiornato e la divisione in due lotti dd. 09.10.2024, elaborato dallo studio d'ingegneria von Pförtl & Helfer di Lana relativamente all'esecuzione delle misure di sicurezza lungo la Via Genn nel Comune di Lauregno;

Con delibera di Giunta n. 230 del 21/11/2024 è stata incaricata la ditta Temco Srl con supporto tecnico in materia di appalti pubblici per il progetto Esecuzione di misure di sicurezza lungo la Via Genn nel Comune di Lauregno;

Con delibera di Giunta n. 267 del 19/12/2024 è stato affidato allo studio d'ingegneria von Pförtl & Helfer l'incarico di direzione lavori, contabilità e coordinamento della sicurezza nella fase esecutiva per l'esecuzione di misure di sicurezza lungo la via Genn nel comune di Lauregno.

Visto il rapporto tecnico di verifica di progetto del dott. Ing. Gerold Haller dd. 21.02.2025, prot. 0001110 dd. 25/02/2025;

Con delibera di Giunta comunale n. 67 dd. 27/03/2025 veniva determinata la procedura per la esplicazione della gara di appalto dei lavori riferiti al lotto 1 del progetto Esecuzione di misure di sicurezza lungo la Via Genn nel Comune di Lauregno;

Con delibera di Giunta comunale n. 93 dd. 17/04/2025 sono stati approvati gli atti, provvedimenti e verbali della procedura negoziata riguardante i lavori lotto 1 del progetto “Esecuzione di misure di sicurezza lungo la Via Genn nel Comune di Lauregno”;

Contemporaneamente all'impresa Fischer & Fischer Srl sono stati conferiti i lavori lotto 1 del progetto “Esecuzione di misure di sicurezza lungo la Via Genn nel Comune di Lauregno” per un importo di Euro 639.897,73 oltre costi per la sicurezza Euro 17.604,49, importo complessivo Euro 657.502,22 + IVA, giusta offerta;

Premesso, che la realizzazione dell'opera è di interesse pubblico e fa parte delle mansioni di questa amministrazione comunale;

Visto il protocollo della consegna dei lavori d'urgenza dd. 30/06/2025;

In data 10/07/2025 è stato stipulato il relativo contratto n. 389/2025 con l'impresa Fischer & Fischer srl di Parcines per l'esecuzione dei lavori con l'importo di 657.502,22 € (costi di sicurezza inclusi, IVA esclusa);

Mit Ausschussbeschluss Nr. 132 vom 17.07.2025 wurden die Techniker Ingenieure Oberrauch und Haller aus Eppan gemäß Angebot vom 08.07.2025 mit der statischen Abnahme zur Durchführung von Sicherungsmaßnahmen entlang des Gennweges beauftragt;

Mit Ausschussbeschluss Nr. 133 vom 17.07.2025 wurde das Unternehmen Fischer & Fischer GmbH (Beauftragter) ermächtigt, Schal-, Bewehrungs- und Betonarbeiten gemäß Art. 119 des GvD Nr. 36/2023 im Rahmen der Durchführung von Sicherungsmaßnahmen entlang des Gennweges in der Gemeinde Laurein - Baulos 1 an das Unternehmen Pföstl Ludwig GmbH für den Betrag von 43.043,37 € weiter zu vergeben.

Mit Ausschussbeschluss Nr. 162 vom 11.09.2025 wurde die Dokumentation zur 1. Variante/Neue Preise mit Mehrkosten in Höhe von 131.480,74 € zzgl. MwSt. genehmigt;

Mit Ausschussbeschluss Nr. 163 vom 11.09.2025 wurde der vom Bauleiter Dr. Ing. Wolfgang Helfer ausgearbeiteten 1. Baufortschritt und dazugehörige Unterlagen (Prot. 0003405/2025) für die von der Firma Fischer & Fischer GmbH aus Partschins, in Erfüllung des Vertrages Rep. Nr. 389/2025 vom 10.07.2025 ausgeführten Arbeiten im Gesamtbetrag von 248.741,63 € zzgl. 22% MwSt. genehmigt;

Mit Ausschussbeschluss Nr. 179 vom 09.10.2025 wurde das Unternehmen Fischer & Fischer GmbH (Beauftragter) ermächtigt, Asphaltierungsarbeiten gemäß Art. 119 des GvD Nr. 36/2023 im Rahmen der Durchführung von Sicherungsmaßnahmen entlang des Gennweges in der Gemeinde Laurein - Baulos 1 an das Unternehmen C9 Costruzioni GmbH für den Betrag von 68.766,85 € weiter zu vergeben. Die Auszahlung der Beträge wäre direkt an das Subunternehmen erfolgt.

Mit Ausschussbeschluss Nr. 180 vom 09.10.2025 wurde das Unternehmen Fischer & Fischer GmbH (Beauftragter) ermächtigt, Asphaltierungsarbeiten gemäß Art. 119 des GvD Nr. 36/2023 im Rahmen der Durchführung von Sicherungsmaßnahmen entlang des Gennweges in der Gemeinde Laurein - Baulos 1 an das Unternehmen Matzoll Peter Florian & Co für den Betrag von 10.000,00 € weiter zu vergeben.

Con delibera di Giunta comunale n. 132 dd. 17/07/2025 sono stati incaricati gli ingegneri Oberrauch e Haller di Appiano in base all'offerta dd. 08/07/2025 con il collaudo statico per l'esecuzione di diverse misure di sicurezza lungo la via Genn;

Con delibera di Giunta comunale n. 133 dd. 17/07/2025 la Fischer & Fischer srl (impresa mandataria) è stata autorizzata ai sensi dell'art. 119 del D.Lgs. n. 36/2023 a subappaltare i lavori di cassetatura, armatura e getto di calcestruzzo nell'ambito lavori riguardante esecuzione di misure di sicurezza lungo la Via Genn nel Comune di Lauregno - lotto 1 all'impresa Pföstl Ludwig srl per un importo di 43.043,37 €.

Con delibera di Giunta comunale n. 162 dd. 11/09/2025 è stata approvata la documentazione relativa alla 1. variante/nuovi prezzi con costi aggiuntivi pari a 131.480,74 € oltre IVA;

Con delibera di Giunta comunale n. 163 dd. 11/09/2025 è stato approvato il 1° stato d'avanzamento e relativi documenti correlati (prot. 0003405/2025), redatti dal direttore dei lavori dott. Ing. Wolfgang Helfer per i lavori eseguiti dalla ditta Fischer & Fischer Srl di Parcines in esecuzione del contratto d'appalto rep. n. 389/2025 del 10/07/2025 per un importo di € 248.741,63 oltre IVA;

Con delibera di Giunta comunale n. 179 dd. 09/10/2025 la Fischer & Fischer srl (impresa mandataria) è stata autorizzata ai sensi dell'art. 119 del D.Lgs. n. 36/2023 a subappaltare i lavori asfaltatura nell'ambito lavori riguardante Esecuzione di misure di sicurezza lungo la Via Genn nel Comune di Lauregno - lotto 1 all'impresa C9 Costruzioni srl per un importo di 68.766,85 €. La liquidazione sarebbe stata effettuata direttamente all'impresa subappaltatrice.

Con delibera di Giunta comunale n. 180 dd. 09/10/2025 la Fischer & Fischer srl (impresa mandataria) è stata autorizzata ai sensi dell'art. 119 del D.Lgs. n. 36/2023 a subappaltare i lavori asfaltatura nell'ambito lavori riguardante Esecuzione di misure di sicurezza lungo la Via Genn nel Comune di Lauregno - lotto 1 all'impresa Matzoll Peter Florian & Co per un importo di 10.000,00 €.

Mit Ausschussbeschluss Nr. 246 vom 11.12.2025 wurde der vom Bauleiter Dr. Ing. Wolfgang Helfer ausgearbeiteten 2. Baufortschritt und dazugehörige Unterlagen (Prot. 0004473/2025) für die von der Fischer & Fischer GmbH und dem Subunternehmer C9 Costruzioni GmbH ausgeführten Arbeiten im Rahmen des Vertrags Rep. Nr. 389/2025 vom 10.07.2025 sowie des entsprechenden Subunternehmervertrags, für einen Gesamtbetrag von 315.793,98 € zuzüglich MwSt. genehmigt;

Mit Ausschussbeschluss Nr. 137 vom 31.07.2026 wurde der 3. Baufortschritt sowie der dazugehörigen Unterlagen (Prot. Nr. 0003408/2026), erstellt vom Bauleiter Dr. Ing. Wolfgang Helfer, für die von der Fischer & Fischer GmbH und dem Subunternehmer C9 Costruzioni GmbH ausgeführten Arbeiten im Rahmen des Vertrags Rep. Nr. 389/2025 vom 10.07.2025 sowie des entsprechenden Subunternehmervertrags, für einen Gesamtbetrag von 213.976,42 € zuzüglich MwSt genehmigt;

Alle vom Vertrag vorgesehenen Arbeiten wurden ausgeführt und die von der Gemeinde beauftragte Bauleiter hat den Endstand ausgestellt;

Einsicht genommen in den letzten Baufortschritt mit dem Endstand, in die Bescheinigung der Fertigstellung der Arbeiten, in das Buchhaltungsregister, in das Massbuch sowie in die Zahlungsbescheinigung und in das Gutachten des Sicherheitskoordinator vom 11.08.2026, allesamt erstellt vom Bauleiter Ing. Wolfgang Helfer, aus denen hervorgeht, dass der Gesamtbetrag der ausgeführten Arbeiten 788.129,56 € zzgl MwSt. (961.518,06 €) beträgt (Prot. Nr. 0003491), mit einer Einsparung gegenüber dem Vertragsbetrag in Höhe von 853,40 € zzgl. MwSt.;

Nach Einsicht in die Zahlungsanweisung des letzten Baufortschrittes Endstand, vom Bauleiter unterzeichnet (Prot. 0003491/2026), bezüglich des letzten Baufortschrittes – Endstand für die Auszahlung der Saldorate von 9.617,53 € zzgl. MwSt.;

Festgehalten, dass der Übernehmerfirma Fischer & Fischer GmbH somit der Endstand in Höhe von 9.617,53 € zuzüglich 22% MwSt., liquidiert werden kann;

Festgehalten, dass die ordnungsgemäße Beitragslage der Firma über die entsprechende Plattform (DURC online) festgestellt wurde:

- Fischer & Fischer GmbH, Prot. 54020672, gültig bis zum 03.09.2026;

Con delibera di Giunta comunale n. 246 dd. 11/12/2025 è stato approvato il 2° stato d'avanzamento e relativi documenti correlati (prot. 0004473/2025), redatti dal direttore dei lavori dott. Ing. Wolfgang Helfer per i lavori eseguiti dall'impresa Fischer & Fischer Srl e dalla subappaltatrice c9 Costruzioni srl in esecuzione del contratto d'appalto rep. n. 389/2025 del 10/07/2025 e del relativo contratto di subappalto per un importo totale di euro 315.793,98 € oltre IVA;

Con delibera di Giunta comunale n. 137 dd. 31/07/2026 è stato approvato il 3° stato d'avanzamento e relativi documenti correlati (prot. 0003408/2026), redatti dal direttore dei lavori dott. Ing. Wolfgang Helfer per i lavori eseguiti dall'impresa Fischer & Fischer Srl e dalla subappaltatrice C9 Costruzioni Srl in esecuzione del contratto d'appalto rep. n. 389/2025 del 10/07/2025 e del relativo contratto di subappalto per un importo totale di euro 213.976,42 € oltre IVA;

Tutti i lavori previsti da contratto sono stati eseguiti ed il direttore dei lavori incaricato dal comune ha presentato lo stato finale dei lavori;

Visto l'ultimo stato di avanzamento lavori con lo stato finale, il certificato di ultimazione lavori, il registro di contabilità, il libretto misure risp. certificato di pagamento nonché il parere del responsabile della sicurezza dd. 11/08/2026, tutti redatti dal direttore lavori Ing. Wolfgang Helfer, da cui si evince che l'importo complessivo dei lavori eseguiti ammonta a 788.129,56 € oltre IVA (961.518,06 €) (prot. n. 0003491) con un risparmio rispetto all'importo contrattuale pari a 853,40 € oltre IVA;

Visto il certificato di pagamento dell'ultimo SAL stato finale, firmato dal direttore lavori (prot. 0003491/2026), relativo all'ultimo stato di avanzamento lavori – stato finale per il pagamento della rata di saldo pari a € 9.617,53 più IVA;

Ritenuto che pertanto alla ditta Fischer & Fischer Srl può essere pagato un stato finale per una ammontare di € 9.617,53 più il 22% di IVA;

Dato atto che è stata verificata la regolarità contributiva della ditta in parola tramite piattaforma dedicata (DURC online):

- Fischer & Fischer Srl, prot. 54020672, valido fino al 03/09/2026;

Es wird für notwendig erachtet, diesen Beschluss im Eilverfahren im Sinne von Artikel 183, Absatz 4 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol zu fassen, um die Folgemaßnahmen so schnell als möglich umsetzen zu können;

Nach Einsichtnahme in:

- das D.P.R. Nr. 207/2010;
- das L.G. Nr. 16 vom 17.12.2015;
- in das GvD 36/2023;
- das L.G. Nr. 17 vom 22.10.1993;
- den Haushaltsplan des laufenden Jahres;
- die Satzung und das geltende Regionalgesetz vom 3 Mai 2018, Nr. 2 Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol;
- das Landesgesetz Nr. 25 vom 12.12.2016;
- das einheitliche Strategiedokument;
- die Verordnung über das Rechnungswesen;

Nach Einsichtnahme in das Gutachten hinsichtlich der administrativen

(D7m6gJpSO7mmiDc6GBgJFI0No+i+GjyAauPiC8vltE=) und buchhalterischen Ordnungsmäßigkeit (LHFpbb+V5voEQMuRUP3NL8m3/PPILqwy+1z8tyRK6Sk=) im Sinne des Art. 185 und 187 des Regionalgesetzes vom 3 Mai 2018, Nr. 2 Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol;

**beschließt
der Gemeindevorstand**

einstimmig und in gesetzlicher Form mittels Erheben der Hand:

- 1) den letzten Baufortschritt mit dem Endstand, die Bescheinigung der Fertigstellung der Arbeiten, das Buchhaltungsregister, das Massbuch sowie die Zahlungsbescheinigung und das Gutachten des Sicherheitskoordinator vom 11.08.2026, allesamt erstellt vom Bauleiter Ing. Wolfgang Helfer, aus denen hervorgeht, dass der Gesamtbetrag der ausgeführten Arbeiten 788.129,56 € zzgl MwSt. (961.518,06 €) beträgt (Prot. Nr. 0003491), mit einer Einsparung gegenüber dem Vertragsbetrag in Höhe von 853,40 € zzgl. MwSt., zu genehmigen.
- 2) zugunsten der genannten Firma Fischer & Fischer GmbH den Saldobetrag von 9.617,53 € zzgl. MwSt. Laut letzten Baufortschritt – Endstand gemäß Zahlungsbescheinigung zu liquidieren;
- 3) die Ausgabe von € 11.733,39 (MwSt. inbegriffen) wurde bereits auf folgenden Ausgabekapitel des

Ritenuto di dichiarare immediatamente eseguibile la presente deliberazione ai sensi dell'articolo 183, comma 4 del Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige, al fine di procedere con i successivi provvedimenti il prima possibile;

Visti:

- il DPR n. 207/2010;
- la L.P. 17.12.2015, n. 16;
- il D.Lgs. n. 36/2023;
- la L.P. 22.10.1993, n. 17;
- il bilancio preventivo corrente;
- lo statuto e la vigente Legge Regionale del 3 maggio 2018 n. 2 Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige;
- la legge provinciale 12.12.2016, n. 25;
- il documento unico di programmazione;
- il regolamento di contabilità;

Visto il parere riguardante la regolarità amministrativa (D7m6gJpSO7mmiDc6GBgJFI0No+i+GjyAauPiC8vltE=) e contabile

(LHFpbb+V5voEQMuRUP3NL8m3/PPILqwy+1z8tyRK6Sk=) di questa delibera ai sensi dell'art. 185 e 187 della Legge Regionale del 3 maggio 2018 n. 2 Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige;

**la giunta comunale
delibera**

ad unanimità di voti, legalmente espressi per alzata di mano:

- 1) di approvare l'ultimo stato di avanzamento lavori con lo stato finale, il certificato di ultimazione lavori, il registro di contabilità, il libretto misure risp. certificato di pagamento nonché il parere del responsabile della sicurezza dd. 11/08/2026, tutti redatti dal direttore lavori Ing. Wolfgang Helfer, da cui si evince che l'importo complessivo dei lavori eseguiti ammonta a 788.129,56 € oltre IVA (961.518,06 €) (prot. n. 0003491) con un risparmio rispetto all'importo contrattuale pari a 853,40 € oltre IVA;
- 2) di liquidare alla ditta Fischer & Fischer Srl l'importo a saldo di 9.617,53 € oltre IVA dell'ultimo SAL – stato finale ai sensi del certificato di pagamento;
- 3) La spesa di € 11.733,39 (inclusa IVA) risulta impegnata sui seguenti capitoli di spesa del

Gemeindehaushalt verpflichtet:

bilancio comunale:

Verpflichtung Impegno	Kapitel Capitolo	Kostenstelle Centro di costo	Kodex V Ebene Codice V livello	Betrag Importo
221/2025	10052.02.10900	100500	U.2.02.01.09.01 2	11.733,39 €

4) dieser Beschluss wird einstimmig für sofort vollziehbar erklärt, gemäß Art.183, 4. Absatz des Regionalgesetzes vom 3 Mai 2018, Nr. 2 Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol;

4) di dichiarare a voti unanimi la presente deliberazione immediatamente esecutiva ai sensi dell'articolo 183, comma 4 del Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino- Alto Adige;

Gemäß Artikel 183, Absatz 3 des Kodexes der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol wird vorliegender Beschluss zehn Tage nach dem Beginn der Veröffentlichung vollstreckbar, wenn er nicht im Sinne des Art.183, 4. Absatz des Regionalgesetzes vom 3. Mai 2018, Nr. 2 Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol für sofort vollziehbar erklärt wird.

Im Sinne des Art. 183, Absatz 2 des Regionalgesetzes vom 3 Mai 2018, Nr. 2 Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol wird eine Abschrift gegenständlicher Maßnahme gleichzeitig mit dem Aushang an der Amtstafel den Fraktionssprechern im Gemeinderat übermittelt.

Hinweis:

Gemäß Art. 183, Abs. 5 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, kann gegen diesen Beschluss während des Zeitraumes der Veröffentlichung Einspruch beim Gemeindeausschuss erhoben werden. Innerhalb von 60 Tagen ab Vollstreckbarkeit dieses Beschlusses kann beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof – Autonome Sektion Bozen – Rekurs eingebracht werden.

Im Bereich der öffentlichen Auftragsvergabe beträgt die Rekursfrist 30 Tage ab Kenntnisnahme (Art. 120 GvD Nr. 104/2010).

Ai sensi dell'articolo 183, comma 3 del Codice degli enti locali della regione Autonoma Trentino-Alto Adige la presente delibera diviene esecutiva il decimo giorno dall'inizio della sua pubblicazione se non dichiarata immediatamente esecutiva, ai sensi dell'art.183, 4. comma Legge Regionale del 3 maggio 2018 n. 2 Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige.

A norma dell'art. 183, comma 2 della Legge Regionale del 3 maggio 2018 n. 2 Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige, copia del presente provvedimento, si trasmette contestualmente all'affissione all'albo, ai capigruppo consiliari.

Avvertimento:

Ai sensi dell'art. 183, comma 5, del Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige, copia del presente provvedimento, ogni cittadino può, entro il periodo di pubblicazione, presentare opposizione avverso la presente deliberazione alla Giunta comunale. Entro 60 giorni dall'esecutività della delibera può essere presentato ricorso al Tribunale di Giustizia Amministrativa – Sezione Autonoma di Bolzano.

Nei procedimenti di affidamento pubblico il termine di ricorso è di 30 giorni dalla conoscenza dell'atto (art. 120 D.Lgs. n. 104/2010).

Gelesen, genehmigt und gefertigt.

Letto, confermato e sottoscritto.

Der Bürgermeister/Il sindaco

Die Gemeindesekretärin/La segretaria comunale

Hartmann Thaler

Francesca Dalmartello

digital signiertes Dokument
documento firmato tramite firma digitale

digital signiertes Dokument
documento firmato tramite firma digitale

**Unterschrift auf Dokument in Papierform nicht angebracht im Sinne des Art. 3 Gv.D. Nr. 39/1993
Originales elektronisches Verwaltungsdokument erstellt und aufbewahrt gemäß Vorschriften des Art. 71
Gv.D. Nr. 82/2005**

**Firma autografa omessa su documento in forma cartacea ai sensi dell'art. 3 D.Lgs. n. 39/1993 Documento
amministrativo elettronico originale redatto e conservato secondo le prescrizioni dell'art. 71 D.Lgs. n.
82/2005**